

Bản án số: 61/2021/HS-ST
Ngày: 18-5-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN PHÚ, TỈNH ĐỒNG NAI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Tùng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Trọng Lâm và ông Phạm Công Gia

- Thư ký phiên tòa: Bà Võ Thị Ngọc Huyền – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Phú

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú tham gia phiên tòa: Ông Trương Hoàng Tuấn – Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 5 năm 2021 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Phú mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 47/2021/TLST-HS ngày 16 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 55/2021/QĐXXST-HS ngày 04 tháng 5 năm 2021 đối với bị cáo:

Hoàng Hải L – sinh năm 1980, tại Đồng Nai

Nơi cư trú: Tổ x, Khu y, thị trấn T.T, huyện T.P, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: Buôn bán; Trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Thiên chúa; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hoàng Trọng T – sinh năm 1953 và bà Hồ Thị N – sinh năm 1950; Có vợ là Nguyễn Phạm Kim A – sinh năm 1982 (Đã ly hôn); Có 03 (Ba) con, lớn nhất sinh năm 2001, nhỏ nhất sinh năm 2014; Tiền án, tiền sự: Không. Bị áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 22/01/2021 đến ngày 22/03/2021, hiện đang tại ngoại. (Có mặt)

- Bị hại: Ông **Nguyễn Bích T** – sinh năm 1978 (Đã chết)

Địa chỉ: Tổ z, Khu phố H.T2, thị trấn Đ.Q, huyện Đ.Q, tỉnh Đồng Nai.

- Người đại diện hợp pháp của bị hại: (Vắng mặt)

1/ Ông **Nguyễn Bích C** – sinh năm 1957 và bà **Vũ Thị H** – sinh năm 1958

2/ Bà **Đào Thị Ngọc L** – sinh năm 1984

Cùng địa chỉ: Tổ z, Khu phố H.T2, thị trấn Đ.Q, huyện Đ.Q, tỉnh Đồng Nai.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà **K.T** – sinh năm 1992

Địa chỉ: Khu phố H.N, thị trấn Đ.Q, huyện Đ.Q, tỉnh Đồng Nai.

- Người làm chứng: Ông **Đỗ Ngọc H** – sinh năm 1968 (Có mặt)

Địa chỉ: Ấp N.L1, xã P.X, huyện T.P, tỉnh Đồng Nai.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hoàng Hải L có giấy phép lái xe hạng A1 do Sở giao thông vận tải tỉnh Đồng Nai cấp ngày 19/4/2004, có giá trị không thời hạn. Buổi tối ngày 15/12/2020, Hoàng Hải L điều khiển xe mô tô biển số 54X3-9821 trên Quốc lộ 20 theo hướng Lâm Đồng - Dầu Giây. Lúc 23 giờ 16 phút cùng ngày, khi đến KM 59 + 320m Quốc lộ 20 thuộc khu 8, thị trấn T.T, huyện Tân Phú thì Hoàng Hải L chuyển hướng xe sang phần đường bên trái để đổ xăng rồi tiếp tục điều khiển xe chạy ngược chiều thì đụng vào xe mô tô biển số 60B4-409.62 do ông Nguyễn Bích T điều khiển theo chiều ngược lại gây tai nạn giao thông. Ông T do bị thương tích nặng đã tử vong trên đường đưa đi cấp cứu.

Kết quả khám nghiệm hiện trường thể hiện: Đoạn đường xảy ra vụ tai nạn là đoạn đường thẳng, mặt đường bê tông trải nhựa bằng phẳng rộng 11m, có phân cách bởi vạch kẻ nét đứt giữa tim đường. Chọn mép đường bên phải Quốc lộ 20 theo hướng lưu thông từ Dầu Giây đi Lâm Đồng làm chuẩn. Xe mô tô biển số 60B4-409.62 do ông T điều khiển ngã nghiêng bên trái, nằm ngang trên làn đường xe cơ giới bên phải, đầu xe hướng mép đường trái, đuôi xe hướng mép đường bên phải; hình chiếu tâm đầu trục bánh xe trước cách mép đường chuẩn 2,6m, hình chiếu tâm đầu trục bánh xe sau cách mép đường chuẩn 3,8m; vết trượt hướng theo chiều Dầu Giây – Lâm Đồng nằm trên làn đường phải, đầu vết trượt cách mép đường chuẩn 2,7m, điểm cuối vết trượt trùng với vị trí gác để chân trước bên trái xe mô tô, chiều dài vết trượt là 2,1m. Xe mô tô biển số 54X3-9821 do Long điều khiển ngã nghiêng bên trái, nằm ngang trên làn đường xe thô sơ và người đi bộ bên phải, đầu xe hướng mép đường phải, đuôi xe hướng mép đường bên trái; hình chiếu tâm đầu trục bánh xe trước cách mép đường chuẩn 1,5m, hình chiếu tâm đầu trục bánh xe sau cách mép đường chuẩn 0,15m; vết trượt hướng theo chiều Dầu Giây – Lâm Đồng nằm dọc trên làn đường xe thô sơ và người đi bộ bên phải, đầu vết trượt cách mép đường chuẩn 0,65m, điểm cuối vết trượt trùng với vị trí gác để chân sau bên trái xe mô tô, chiều dài vết trượt là 0,6m; vết trượt hướng theo chiều Dầu Giây – Lâm Đồng nằm trên làn đường xe thô sơ và người đi bộ bên phải, đầu vết trượt cách mép đường chuẩn 1,55m, điểm cuối vết trượt cách mép đường phải 1,6m, chiều dài vết trượt là 0,2m. Vết máu loang kích thước 0,6m x 0,23m nằm trên làn đường xe cơ giới bên phải, gần vị trí xe mô tô biển số 60B4-409.62, khoảng cách từ tâm vết máu đến mép đường chuẩn là 3,2m và cách hình chiếu tâm đầu trục sau bánh xe mô tô biển số 60B4-409.62 là 2,75m. Qua dấu vết để lại trên mặt đường nhựa, xác định nguyên nhân lỗi gây ra vụ tai nạn giao thông do L điều khiển xe mô tô biển số 54X3-9821 đi không đúng phần đường quy định.

Tại Bản Kết luận giám định pháp y về tử thi số 381/TT/2020 ngày 06/01/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Đồng Nai kết luận: Nguyên nhân tử vong của ông Nguyễn Bích T do đa chấn thương, gồm chấn thương sọ não gây vỡ lún sọ trán phức tạp có nhiều mảnh rời, rách màng cứng, dập não trán diện rộng, chấn thương mặt gây vỡ xương ổ mắt hai bên, gãy xương chính mũi, gãy xương gò má hai bên, gãy xương hàm dưới hai bên, kết hợp chấn thương gây gãy trật xương cổ tay phải; nồng độ cồn trong máu 198,885mg/100ml.

Theo Cáo trạng số 54/CT-VKS-TP ngày 14/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú đã truy tố bị cáo Hoàng Hải L về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Hoàng Hải L mức án 01 (Một) năm đến 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Về trách nhiệm dân sự, bị cáo đã bồi thường thiệt hại và người đại diện hợp pháp cho bị hại đã bãi nại về dân sự nên không đề nghị xem xét. Về xử lý vật chứng, đã trao trả giấy phép lái xe và xe các mô tô biển số 60B4-409.62, 54X3-9821 cho chủ sở hữu, người quản lý sử dụng hợp pháp, nên không đề nghị xem xét. Về án phí, bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi về việc vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ, đồng ý với tội danh và mức hình phạt mà Viện kiểm sát đã truy tố và đề nghị là tương xứng với hành vi của bị cáo.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo đề nghị xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi của Điều tra viên, Kiểm sát viên, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tân Phú, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Phú: Trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự; quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh:

Tại phiên tòa, bị cáo không cung cấp thêm tài liệu, chứng cứ nào khác và thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người đại diện hợp pháp của bị hại, phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã thu thập trong hồ sơ như Bản Kết luận giám định pháp y, Biên bản khám nghiệm tử thi, Biên bản khám nghiệm hiện trường và phương tiện, Sơ đồ hiện trường và Biên bản tạm giữ đồ vật, tài liệu, Biên bản trích xuất Camera... Như vậy, đã có đủ cơ sở để Hội đồng xét xử xác định:

Hoàng Hải L có giấy phép lái xe theo quy định của pháp luật. Lúc 23 giờ 16 phút ngày 15/12/2020, tại km 59 + 320m Quốc lộ 20 thuộc Khu 8, thị trấn T.T, huyện Tân Phú, Hoàng Hải L điều khiển điều khiển xe mô tô biển số 54X3-9821 hướng từ Lâm Đồng đi Dầu Giây nhưng do đi không đúng phần đường quy định nên gây tai nạn giao thông làm ông Nguyễn Bích T tử vong. Hành vi của Hoàng Hải L đã vi phạm khoản 1 Điều 9 Luật Giao thông đường bộ “1. Người tham gia giao

thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường quy định và phải chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ”.

Hành vi của Hoàng Hải L đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự như Viện kiểm sát đã viện dẫn và truy tố là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thể hiện thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả. Ngoài ra còn xem xét bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, hoàn cảnh khó khăn, vợ đã ly hôn và bị cáo phải cấp dưỡng hàng tháng để nuôi con, người đại diện hợp pháp cho bị hại đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, khi xảy ra tai nạn giao thông bị cáo cũng bị thương tích (gãy xương hàm trên và gãy phức hợp gò má), bị hại có một phần lỗi do thiếu chú ý quan sát và có nồng độ cồn trong máu cao nhưng vẫn tham gia giao thông. Tình tiết giảm nhẹ của bị cáo được quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[5] Về căn cứ quyết định hình phạt:

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến an toàn công cộng, an toàn giao thông, không những gây ra thiệt hại về tài sản, tính mạng của người khác mà còn gây mất an toàn tham gia giao thông, ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an, an toàn xã hội tại địa phương. Bị cáo là người đã thành niên nhận thức đầy đủ được hành vi của mình. Bị cáo không tuân thủ các quy định về an toàn giao thông, đi không đúng làn đường, phần đường quy định dẫn đến gây ra tai nạn giao thông làm bị hại bị thương tích nặng dẫn đến tử vong, với lỗi vô ý.

Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy cần phải có mức án đủ nghiêm, tương xứng với tính chất, mức độ, hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo đã gây ra.

Tuy nhiên, bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, có nơi cư trú rõ ràng, có nhân thân tốt, có khả năng tự cải tạo. Hội đồng xét xử thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ răn đe, cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người công dân sống có ích cho xã hội, thể hiện chính sách nhân đạo pháp luật của Nhà nước.

[6] Về biện pháp tư pháp:

- Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường thiệt hại và người đại diện hợp pháp cho bị hại không yêu cầu gì khác, đã có đơn bãi nại về dân sự cho bị cáo nên Hội đồng xét xử không xem xét.

- Về xử lý vật chứng: Đã trao trả xe gắn máy biển số 60B4-409.62 cho bà Đào Thị Ngọc L (đại diện hợp pháp cho bị hại nhận thay) và trao trả xe mô tô biển số 54X3-9821, giấy phép lái xe cho bị cáo; việc giao trả các vật chứng cho chủ sở hữu, người quản lý sử dụng hợp pháp là phù hợp với quy định của pháp luật.

[7] Về án phí: Bị cáo là người bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[8] Xét quan điểm của Đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào:

- Điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự;

- Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao hướng dẫn Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo;

- Điểm a khoản 1 Điều 23 và Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội quy định mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố bị cáo Hoàng Hải L phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt bị cáo Hoàng Hải L 01 (Một) năm tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 02 (Hai) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 18/5/2021).

Giao bị cáo Hoàng Hải L cho Ủy ban nhân dân thị trấn T.T, huyện Tân Phú, tỉnh Đồng Nai giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 (hai) lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

3. Người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự năm 2008 (Sửa đổi, bổ sung năm 2014).

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết.

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh Đồng Nai;
- Viện kiểm sát ND tỉnh Đồng Nai;
- Viện kiểm sát ND huyện Tân Phú;
- Công an huyện Tân Phú;
- Chi cục THA dân sự huyện Tân Phú;
- Sở tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ vụ án, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Nguyễn Thanh Tùng